



# 大 会

Distr.  
GENERAL

A/50/171  
27 July 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第五十届会议  
暂定项目表\* 项目98

环境和可持续发展

加强联合国环境规划署

秘书长的报告

1. 本报告是根据大会1993年12月21日关于“加强联合国环境规划署”的第48/174号决议编写的。大会在该决议中除其他事项外，重申联合国环境规划署(环境署)起着中枢作用，是联合国系统内在环境领域进行催化、协调和激励工作的中央机构，大会请秘书长进一步加强在内罗毕为可持续发展委员会进行的联络功能，并敦促会员国根据理事会1993年5月21日第17/32号决定，向环境基金捐款，并请秘书长确保充分而具有成本效益地利用内罗毕的环境署总部各种会议设施。并就该决议的执行情况向大会第五十届会议提出报告。那方面的进展情况叙述如下。

2. 环境署自从负责可持续发展委员会的联络功能以来，已根据联合国环境与发展会议所作出的安排，并考虑到大会1992年12月22日第47/191号决议的各项有关规定，采取了一些步骤，为可持续发展委员会秘书处加强内罗毕的联络功能。

---

\* A/50/150/。

3. 在通过第48/174号决议之前以及在可持续发展委员会第1届实质性会议(1993年6月14日至25日,纽约)结束后,环境署执行主任向秘书处主管政策协调与可持续发展的副秘书长提议环境署在提供履行联络功能方面的服务。该提议获得接受,并且在1994年2月,在签订了关于职权范围的协定之后,环境署的一名工作人员被任命为委员会秘书处在内罗毕的全时联络干事,由环境规划署负担相关的后勤、旅行和通讯费用。该项安排已经证明对于环境署在筹备可持续发展委员会的会议上发挥重大作用,以及对于各常驻代表团、总部在内罗毕的非政府组织和全球与区域组织,极为有用。

4. 为了进一步加强联络功能和增进它对于环境署和可持续发展委员会秘书处之间增加合作的相关性,1995年年初以来,联络功能已经摆在环境署的环境政策司。该行动预期将便利同委员会的联络,导致环境署和委员会之间的加强合作,因为环境政策司也处理环境规划署内的机构间事务,并且是同大会有关的所有问题的主要联络中心。

5. 理事会在其第17/32号决定中,重申环境署将需获得适当的财政资源,特别是根据《21世纪议程》第33和38章,使它能够行使《21世纪议程》指派给它的所有功能。

6. 但是,尽管有第17/32号决定的各项规定,在捐助方式上并没有什么改变。1995年的认捐和捐款不只是落后于理事会所制定的目标,而且可能不足以为1994-1995两年期的基金活动方案提供经费。问题又由于延迟付款而更加严重。各国政府应该在它们打算支付捐款的那一年之前作出认捐,并且在该年尽早支付捐款,以便秘书处能够更有效的计划和执行方案。拖延付款导致必须把现金余额从一个二年期转到另一个二年期,不仅破坏了工作方案的规划和有效执行,并且也不正确地描述了资源的水平。

7. 理事会在同一决定中也认识到必须扩大向环境基金捐助的基础,并呼吁所有各国政府向环境基金捐助,已捐助的政府,增加它们的捐款。

8. 尽管《21世纪议程》交给环境署更多的任务,理事会在连续的每一届会议上也交给秘书处数目增加的指定任务,向环境基金的捐款实际值却在下降。秘书处已经采取措施增加生产力和效用,但是这个反常现象只能够由增加各国政府的及时捐款和扩大捐款的基础来加以纠正。为了使得环境署能够有效地回应它所面临的挑战,各国政府将必须答复它们自己的决定,增加对于基金的捐款。

9. 按照第48/174号决议第7段的要求,环境署执行主任已积极利用在内罗毕的会议设施举行有关环境方案的主要会议的可能性。会议秘书处1994年在内罗毕举行了比往年更多的会议。养护野生动物移栖物种公约缔约国第四次会议和其他有关的会议于6月4日至14日举行,生物多样性公约政府间委员会第二次会议于6月17日至7月1日举行,关于消耗臭氧层的物质的蒙特利尔议定书扩大工作组第10次会议以及其后的相关会议于7月4日至8日举行。临时聘用的会议事务工作人员连续为所有这些会议服务,因而对于所涉及的三个实体的每一个在旅费方面都有节省。蒙特利尔议定书的一些其他会议于9月和10月在内罗毕举行。

10. 气候变化问题政府间小组下的一些会议于1994年11月举行,拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防止荒漠化的国际公约政府间谈判委员会第7届会议将于1995年8月7日至18日在内罗毕举行。

11. 现在正继续努力使得方案的会议前后相连,以便尽量扩大节省会议事务费用的机会。1995年4月和5月人类住区委员会第十五届会议同联合国人类住区会议(第二次生境会议)筹备委员会同时举行,接着是蒙特利尔议定书特设专家组会议在5月8日至12日举行,以及环境署理事会第十八届会议在1995年5月15日至26日举行。所有这些会议都尽可能由同样的口译员来服务,再次节省了相当多的旅费费用(一次来回旅行而非三次来回旅行)。

12. 此外,环境署已经作了特别努力,通过电子工具向内罗毕以外的地方举行的会议提供遥远笔译服务。这表示环境署不再派遣笔译员或打字员队伍到会议地点,因而减少了相当多的旅行费用。